



## Conservadurismo

### TAREFAS DO ALUNO

**Copiar texto.** Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

**Marcar palavras iguais e parecidas.** Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

**Ler e traduzir:** Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

**Montar vocabulário.** Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.



## TEXTO

### Conservadurismo

Conservadurismo es un término que refiere a todas aquellas doctrinas, tendencias u opiniones que tienen por fundamento la creencia en un orden, ley o derecho natural, y en consecuencia, se apegan a las tradiciones o costumbres mientras resisten a los cambios políticos; es decir, pretenden "conservar" el *status quo*. Por ende, el conservadurismo suele oponerse a las políticas progresistas, a las que comprende como amenazas al orden establecido.

Por norma, el conservadurismo suele estar justificado sobre la base de valores religiosos y familiares, así como a partir de las tradiciones. Por ello, se asocia a ciertos movimientos de derecha o centro derecha.

En teoría, el conservadurismo se opone al liberalismo o a los movimientos revolucionarios. En efecto, gran parte de los conflictos políticos en el siglo XIX se daban entre conservadores, normalmente esclavistas, y liberales, normalmente promotores de la industrialización.

De esto se desprende que lo que se juzga como conservadurismo puede variar según el contexto histórico. Por ejemplo, en términos económicos, el conservadurismo del pasado tendía a políticas proteccionistas, mientras que en la época contemporánea, el conservadurismo apuesta por el libre mercado. Sin embargo, suelen reconocerse algunos elementos recurrentes o dominantes a pesar de las diferencias o los cambios de perspectiva.

### Características del conservadurismo

Tal como hemos dicho, determinar que un movimiento, doctrina, tendencia u opinión sea conservadora, depende del contexto. Aun así, existen una serie de características que pueden ayudar a identificar



cuándo estamos frente al conservadurismo. Entre ellas, podemos mencionar:

- Defensa de la idea de un orden natural o derecho natural.
- Defensa de la propiedad privada.
- Valoración de la tradición sobre los procesos de cambio.
- Justificación religiosa, moral o ideológica del orden o la ley natural.
- Tendencia al nacionalismo.
- Desconfianza frente a los procesos revolucionarios que implican cambios sociales.

Fuente: <https://www.significados.com/conservadurismo/> (adaptado)



## TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

### Conservadurismo

#### Conservadorismo

Conservadurismo es un término que refiere a todas aquellas doctrinas, tendencias u opiniones que tienen por fundamento la creencia en un orden, ley o derecho natural, y en consecuencia, se apegan a las tradiciones o costumbres mientras resisten a los cambios políticos; es decir, pretenden "conservar" el *status quo*. Por ende, el conservadurismo suele oponerse a las políticas progresistas, a las que comprende como amenazas al orden establecido.

Conservadorismo é um termo que se refere a todas aquelas doutrinas, tendências ou opiniões que têm por fundamento a crença em uma ordem, lei ou direito natural, e em consequência, se apegam às tradições ou costumes enquanto resistem às mudanças políticas; é dizer, pretendem "conservar" o *status quo*. Portanto, o conservadorismo costuma se opor às políticas progressistas, às quais compreende como ameaças à ordem estabelecida.

Por norma, el conservadurismo suele estar justificado sobre la base de valores religiosos y familiares, así como a partir de las tradiciones. Por ello, se asocia a ciertos movimientos de derecha o centro derecha.

Por regra, o conservadorismo costuma estar justificado sobre a base de valores religiosos e familiares, assim como a partir das tradições. Por isso, se associa a certos movimentos de direito ou centro direita.



En teoría, el conservadurismo se opone al liberalismo o a los movimientos revolucionarios. En efecto, gran parte de los conflictos políticos en el siglo XIX se daban entre conservadores, normalmente esclavistas, y liberales, normalmente promotores de la industrialización.

Em teoria, o conservadorismo se opõe ao liberalismo ou aos movimentos revolucionários. Na verdade, grande parte dos conflitos políticos no século XIX se davam entre conservadores, normalmente escravistas, e liberais, normalmente promotores da industrialização.

De esto se desprende que lo que se juzga como conservadurismo puede variar según el contexto histórico. Por ejemplo, en términos económicos, el conservadurismo del pasado tendía a políticas proteccionistas, mientras que en la época contemporánea, el conservadurismo apuesta por el libre mercado. Sin embargo, suelen reconocerse algunos elementos recurrentes o dominantes a pesar de las diferencias o los cambios de perspectiva.

Disto se deduz que o que se julga como conservadorismo pode variar segundo o contexto político. Por exemplo, em termos econômicos, o conservadorismo do passado tendia a políticas protecionistas, enquanto na época contemporânea, o conservadorismo aposta pelo livre mercado. Entretanto, costumam ser reconhecidos alguns elementos recorrentes ou dominantes apesar das diferenças ou mudanças de perspectiva.

## **Características del conservadurismo**

### Características do conservadorismo



Tal como hemos dicho, determinar que un movimiento, doctrina, tendencia u opinión sea conservadora, depende del contexto. Aun así, existen una serie de características que pueden ayudar a identificar cuándo estamos frente al conservadurismo. Entre ellas, podemos mencionar:

Tal como dissemos, determinar que um movimento, doutrina, tendência ou opinião seja conservadora, depende do contexto. Ainda assim, existem uma série de características que podem ajudar a identificar quando estamos frente ao conservadorismo. Entre elas, podemos mencionar:

- Defensa de la idea de un orden natural o derecho natural.
- Defesa da ideia de uma ordem natural ou direito natural.
  
- Defensa de la propiedad privada.
- Defesa da propriedade privada.
  
- Valoración de la tradición sobre los procesos de cambio.
- Valorização da tradição sobre os processos de mudança.
  
- Justificación religiosa, moral o ideológica del orden o la ley natural.
- Justificativa religiosa, moral ou ideológica da ordem ou da lei natural.



-- Tendencia al nacionalismo.

-- Tendência ao nacionalismo.

-- Desconfianza frente a los procesos revolucionarios que implican cambios sociales.

-- Desconfiança frente aos processos revolucionários que implicam mudanças sociais.